

深水埗福華街

元朗大橋街市

▲中秋節將至，很多市民前往福華街一帶紮作舖選購燈籠。
大公報記者蔡文豪攝

▲元朗大橋街市掛上琳琅滿目的傳統手紮燈籠，形成燈籠海景象，吸引市民專程前去「打卡」。
大公報記者何嘉驥攝

中秋打卡勝地 色彩繽紛奪目 「懷舊+創新」燈籠街人氣爆燈



中秋將至，各區應節燈飾紛紛亮起，元朗大橋街市變身「燈籠街」，吸引不少街坊、外區市民甚至遊客，專程前來買燈籠及拍照「打卡」留念。

促成街市變身「燈籠街」的香燭店店主「細妹姐」黃健娣表示，「燈籠街」在短短一個月內閃亮登場，背後其實要花上一年的準備，但辛苦亦值得，因為傳統紮作燈籠仍有不少捧場客，其店舖亦不斷嘗試在傳統燈籠中加入新元素，例如設計新造型、選用新物料等，希望將傳統延續，「很多人圍繞燈籠做了很多新創意，我相信大家會用自己的方法，把傳統傳下去。」

大公報記者 劉碩源

「媽媽我想要，這個金色士多啤梨（燈籠）！」一位小朋友正興奮地，拽着母親的衣角，央求購買燈籠。距離中秋節尚餘不足兩星期，元朗大橋街市內的「燈籠街」人潮湧湧，有人選購心儀的燈籠，有人拿着相機及手機爭相打卡拍照；店員更是忙個不停。

元朗「燈籠街」，其實是「冠香行」香莊在街市通道掛上琳琅滿目的傳統手紮燈籠，形成燈籠海景象，「燈籠街」之名不脛而走，近年更成為期間限定的打卡勝地。

記者採訪當天是一個工作日下午，但「燈籠街」人氣不減，老闆娘「細妹姐」一邊招呼客人，一邊抽空接受訪問。她說，中秋節前一個月已經將數以百計的燈籠上架，當中不少燈籠其實已經「名花有主」，她指着一個紫色和金色相間的大魚燈籠說：「這個燈籠，用鐵絲打籠到貼上布料，花了我們將近四天去做，已經被預訂了。」

設計新造型燈籠，是希望讓小朋友在童年，有一隻獨特的燈籠，讓他們在以後的每個中秋節，也開開心心！

——店主兒子

「細妹姐」的兒子蔡國浩幾年前接手燈籠的設計工作，加入創新元素，噴火飛龍是他的得意之作，用鐵線拗出模型，再蒙上不同布料，觀察效果，「我設計的噴火飛龍，希望讓小朋友在童年，有一隻他們喜歡的、獨特的燈籠，讓他們在以後的每個中秋節，也開開心心！」

市民陳小姐是元朗燈籠街捧場客，已連續九年在中秋節前夕，專程前來買燈籠，並即場拍照留念，再回家臨摹成油畫留念。「我在元朗長大，小時候和家人一起來『燈

籠街』，是一種回憶，搬出元朗後，還是會很掛念這裏，所以每年都會回來。」陳小姐喜歡繪畫，特別喜歡具有香港特色的燈籠，希望每年畫一幅燈籠街的畫，用自己的方式，讓更多人知道這項傳統。

燈籠不只限於應節裝飾，甚至可以加強人與人之間的聯繫。張小姐表示，小時候已習慣前來「燈籠街」買中秋燈籠，長大後認識了新朋友，也不忘向他們介紹自己童年的美好記憶，「朋友們也喜歡同一位歌星偶像，讓偶像公仔（玩偶娃娃）背上迷你燈籠一起逛燈籠街，一起在中秋節時周圍『打卡』，大家也很喜歡這個主意。」

同行的林女士表示，雖然住在港島，長途跋涉前來元朗，「以前覺得，燈籠不是很時尚，不太喜歡，但這次帶着偶像公仔，掛起迷你燈籠在燈籠街打卡，感覺其實傳統藝術，也很有魅力，相信以後還會來！」

做燈籠沒辦法維持生活，更別說讓年輕人入行了，其實都擔心有一日會見不到手作燈籠。

——店主「細妹姐」

「我們等中秋過後，休息一兩個星期，又要開始忙着準備下一年的燈籠。」「細妹姐」說，為每年為期一個月的燈籠旺季，往往要花上一整年準備，因為製作需時，亦希望設計一些新款的燈籠，「做燈籠其實沒辦法維持生活，更別說讓年輕人入行了，其實都擔心有一日會見不到手作燈籠」。

不過，「細妹姐」並不擔心傳統被人淡忘，她笑說：「其實，仍然有很多人，圍繞着燈籠，做了很多新的創意，我相信大家也會用自己的方法，把這個傳統傳下去。」



▲店主特意設計噴火飛龍形狀的燈籠，讓小朋友擁有獨特的燈籠。



▲有市民為心愛的娃娃準備了迷你燈籠。
▲鯨魚造型的燈籠今年十分受歡迎。

市民有Say

冀保留童年回憶

陳小姐：已經連續九年前來（大橋街市）買燈籠，也為燈籠繪製多幅油畫，希望保留更多童年回憶，同時將富有本地特色的傳統流傳下去。

慕名前來打卡

阿銘：由觀塘慕名而來，前來打卡拍照，看見小朋友仍然喜歡懷舊燈籠，真的很感觸；我最喜歡鯨魚燈籠，也希望這些傳統文化，可以得到保留。

傳統工藝待傳承

鄧先生：每年也會來「燈籠街」看看，燈籠是中華文化的重要部分，看見愈來愈少人傳承傳統工藝，感到惋惜，希望有更多有心人去學習製作的工藝，保留這份情懷，傳承文化。

市況直擊

每到中秋前夕，玩具店、生活百貨，甚至便利店都會售賣不同種類的燈籠，部分卡通造型紙燈籠售價可達50元，塑膠吹氣燈籠甚至超過100元，有市民認為，今年燈籠的整體價格偏貴。有提供燈籠訂製服務的商戶表示，今年家庭客銷情略有回升，但商業訂單受衝擊，訂單大減。

視乎造型材質 貴價貨逾200元

《大公報》記者過去幾日，先後到元朗大橋街市、深水埗福華街一帶、灣仔太原街多間玩具店、西營盤紮作舖，以及對比多間生活百貨店和便利店，了解燈籠款式、價格和銷情。

綜合而言，元朗大橋街市因為早已打響名堂，燈籠銷情最理想，價錢豐儉由人，一般燈籠由7元至248元不等；深水埗福華街及灣仔太原街一帶有間玩具店，有「玩具街」之稱，多間店舖門口位置，掛滿不同的應節產品，主要以吹氣的塑膠燈籠為主，部分加入聲效和燈光，最便宜的10多元有成交，視乎燈籠大小及特別效果，普遍只需數十元。

超市便利店設燈籠專櫃

連鎖生活百貨店也有售賣燈籠，主要是卡通立體造型，以迪士尼角色為例，售價由57至129元不等，若選擇音樂折射紙燈籠，約售70元；超級市場及便利店也有燈籠專櫃，例如迪士尼紙燈籠，每個50元，飛機機造型109元，方便市民在家附近隨時選購。

西營盤皇后大道一帶的紙紮舖前，偶有家長攜子女駐足觀望，天花板和牆上掛滿了傳統的燈籠，部分屬於較大型的燈籠，供客戶訂製設置在會所或公司，也有小型的紮作燈籠。

紙紮舖俊成行負責人杜千送表示，售賣的燈籠分為家庭客和商務客，不少商家傾向，透過內地廠家或網購平台，購置大型燈籠，商業訂單受衝擊，家庭客銷情則有回升，「雖然時有商家前來查詢，但見本地訂製的燈籠較高價時，很多也會卻步。」

大公報記者劉碩源

賞月攻略

9月28日（星期四）中秋節前夕

- 月出時間：下午5時38分
- 上中天（仰角63度）：下午11時39分
- 月落時間：翌晨5時46分

9月29日（星期五）中秋節

- 滿月（這時月球在香港地平線以下）：傍晚5時57分
- 月出時間：傍晚6時16分
- 上中天（仰角70度）：翌晨0時30分
- 月落時間：翌晨6時49分

9月30日（星期六）中秋節翌日

- 月出時間：晚上6時54分
- 上中天（仰角77度）：翌晨1時20分
- 月落時間：翌晨7時52分

註：滿月又稱望月，即月球從地球來看完全被照亮，同時月球和太陽分別在地球兩側。
「上中天」是月球橫越本地子午線的時刻，這時月球位於正南方，仰角為全晚最高。
資料來源：香港天文台

燈籠種類和價格

紙紮、布料

- 楊桃型：\$25-\$155
- 兔仔：\$58-\$168
- 魚型：\$106-\$228
- 風琴式：\$7-\$10
- 鯨魚：\$148-\$248
- 飛機機：\$109

塑膠

- Hello Kitty（吉蒂貓）仙子、兔仔造型：\$98.1
- 迪士尼卡通造型：\$57-\$129

紙製

- 比卡超造型：\$25
- 比卡超音樂折射紙燈籠：\$66.9
- 迪士尼造型（風琴式）：\$50

資料來源：大公報記者整理